



Tiempo de cuentos bilingüe

Bilingual Story Time

Tema de Actividad Semanal:

Weekly Activity Theme:

Jungle - Selva



New Words/Palabras Nuevas

La Selva – The Jungle

La Selva Tropical – Rainforest

El Arbol – Tree

La Vid / Las Viñas – Vine/Vines

El Insecto – Insect

La Libélula – Dragonfly

El Elefante – Elephant

La Tortuga – Turtle

La Serpiente/Culebra – Snake

La Pitón – Python

El Cocodrilo – Crocodile

El Mono – Monkey

El Loro – Parrot

El Tucán – Toucan

El Rinoceronte – Rhinoceros

El Tigre – Tiger

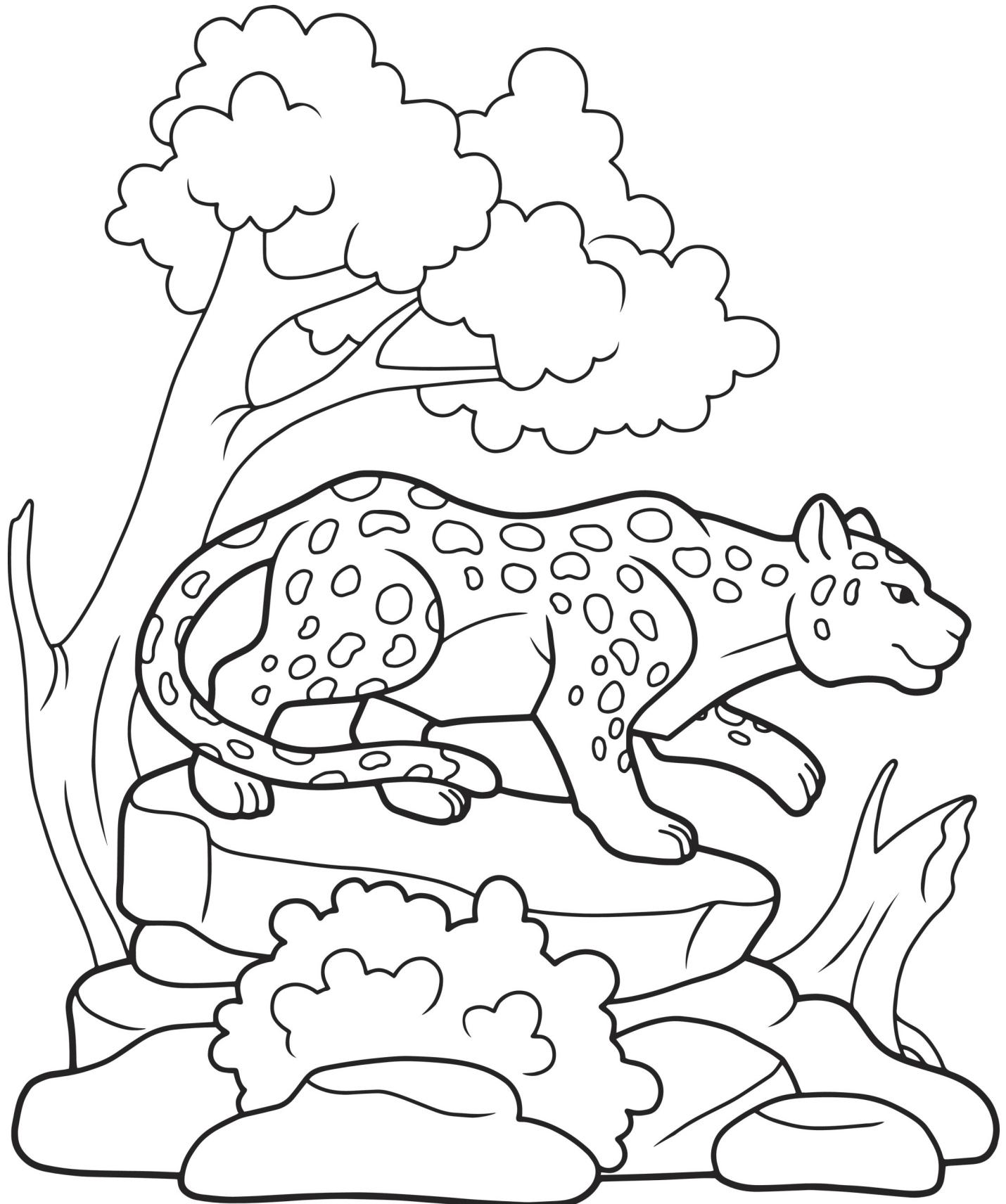
La Rana / El Sapo – Frog/Toad

El Jabalí – Warthog

El León – Lion











Books & Songs/Libros y Canciones

El Tigre Chiquito

Había una vez un tigre chiquito
Había una vez un tigre chiquito
Tan chiquito, tan chiquito
Que no podía rugir.
Pasaron una, dos, tres, cuatro
Cinco, seis, y siete semanas
Pero el tigre tan chiquitito
¡Que no podía rugir!

The Little Tiger

Once there was an itty-bitty tiger,
Once there was an itty-bitty tiger,
An itty-bitty tiger so teeny tiny,
That it couldn't roar at all.
We counted one, two, three and four,
Five and six, and seven weeks more
But the itty-bitty tiger was still so tiny,
That it couldn't roar at all!

¡Oye, Elefante!

Un elefante se balanceaba
Sobre la tela de una araña
Cuando veía que resistía
Fue a llamar a un camarada
¡Oye! ¡Elefante!

Dos elefantes se balanceaban
Sobre la tela de una araña
Cuando veían que resistía
Fueron a llamar a un camarada
¡Oye! ¡Elefante!

¡Ay no!...la pobre telaraña
no aguantó
el peso de tantos elefantes y
¡CHOQUE! Cayó!

Hey, Elephant!

An elephant was swinging
Upon a spider's web
When she saw how well it held
She called out for a friend!
Hey, Elephant!

Two elephants were swinging
Upon a spider's web
When they saw how well it held
They called out for a friend
Hey, Elephant!

Uh-oh...the poor spider's web
couldn't hold the weight well
Of so many elephants and
CRASH! It fell!

Diez Monitos

Uno, dos, tres monitos
Cuatro, cinco, seis monitos
Siete, ocho, nueve monitos
¡Diez manzanas en el árbol!

Ten Little Monkeys

One little, two little, three little monkeys
Four little, five little, six little monkeys
Seven little, eight little, nine little monkeys
Ten little monkeys in the tree!

El Canto de Cuenta Cuentos

Cuiden a sus amigos y sus libros,
Es hora de aprender y participar!
Si se sienten cansados, descansen afuera,
No es hora de merendar!
Esta canción ha terminado,
Es hora de leer e imaginar!

¡Hola!

Hola, hola, ¿cómo estás?
¿cómo estás, cómo estás?
Hola, hola, ¿cómo estás?
¿Cómo estás hoy?

Adios, Amigos

Adios, amigos
Adios, amigos
Adios, amigos
Adios, amigos
¡Nos vemos otra vez!

The Story Time Song

Respect others, books, and space
Time to learn and participate
If you're tired, take a break outside
Please save snacks for another time
This song has finally reached its end
Time to read and imagine!

Hello!

Hi, hello, and how are you?
How are you? How are you?
Hi, hello and how are you?
How are you today?

Goodbye, Friends

Goodbye, friends,
Goodbye, friends,
Goodbye, friends,
We'll see you another time!

We Read/Leímos:

Marta! Big & Small By Jen Arena
Animales De La Selva By Mike Lowery

